

Saver EVO[®]

מדריך למשתמש

1.3.0

תוכן העניינים

3	הוראות שימוש ל-Saver EVO
3	הורדה מהאתר
3	הוראות מהירות
4	השימוש ב-Saver EVO
5	השימוש ב-Saver EVO עם ה-HeartSine samaritan PAD
6	אחזור מידע על נתוני אירוע מה-HeartSine samaritan PAD
7	צפייה באירוע על HeartSine samaritan PAD
8	מחיקת זכרון על HeartSine samaritan PAD
8	שינוי הגדרות של HeartSine samaritan PAD
11	שימוש ב-Saver EVO עם ה-PDU*
12	אחזור נתוני אירוע מכרטיס זיכרון PDU
13	צפייה באירועים מאוחסנים על גבי PDU
14	צפה בהגדרות PDU
15	שימוש ב-Saver EVO עם אירועים שמורים
15	יצוא ויבוא
15	כדי לייצא אירועים
16	כדי לייבא אירועים
16	מחיקת אירועים שמורים
17	שינוי הגדרות Saver EVO
17	שינוי סיסמה
18	שינוי שפת Saver EVO
19	בדיקת עדכונים אוטומטיים
19	אבטחת סייבר

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה מוקדמת ואינו מהווה התחייבות מטעם HeartSine Technologies Ltd. אין להעתיק או להעביר שום חלק ממדריך זה בכל אופן או אמצעי, חשמלי או מכני, כולל צילום או הקלטה לכל מטרה שהיא, ללא אישור מפורש בכתב מאת HeartSine Technologies Ltd.

heartsine.com
heartsinesupport@stryker.com

הוראות שימוש Saver EVO

תוכנת Saver EVO מאפשרת לך לאחר נתוני אירועי דפיברילציה מה-PAD ומכרטיס הזיכרון PDU של HeartSine® samaritan® Saver EVO תאפשר גם ניהול נתוני אירוע שנשמרו למחשב האישי בכל הנוגע להדפסה, ייבוא וייצוא נתוני אירוע למשתמשים אחרים של Saver EVO-1.

ל-Saver EVO יש רישיון תוכנה המאפשר התקנה ושימוש בתוכנה במחשב יחיד שמריץ Microsoft Windows (רצוי גרסת Windows 10).

הורד מהאתר

התקנת Saver EVO עשויה לדרוש אישור ניהול - במידת הצורך פנה אל מנהל המערכת / ספק שירותי ה-IT שלך.

1. גש ל-HeartSine.com כדי להוריד את תוכנת Saver EVO המתאימה לאזורך.
2. לאחר ההורדה, הרץ את "Saver EVO _setup.exe" כדי להתקין את Saver EVO. (עקוב אחר ההוראות שעל המסך).
3. קרא את הסכם המשתמש. להתקנת התוכנה עליך להסכים לתנאי הסכם זה. כדי לקבל את התנאים לחץ על כפתור "Next" (הבא).
4. Saver EVO תותקן במיקום ברירת המחדל שלה בתצורתה הסטנדרטית. לחץ על כפתור "I agree" (אני מסכים) כדי לקבל. אין לשנות את הגדרות ברירת המחדל אלא אם כן אתה משתמש מחשב מנוסה.
5. אם תישאל לגבי אישור מנהל התקן, לחץ על כפתור "Continue anyway" (המשך בכל זאת).

הוראות מהירות

כדי לאחר נתוני אירועי דפיברילציה מתועדים מה-PAD HeartSine Samaritan או מכרטיס הזיכרון PDU.

1. חבר את המכשיר הרלוונטי למחשב האישי.

2. פתח את תוכנת Saver EVO.



3. לחץ על הלחצן או הלחצן



4. לחץ על הלחצן כדי להציג רשימת אירועים שמורים.

5. הדגש את האירוע הדרוש מתוך הרשימה.



6. לחץ על הלחצן כדי לצפות באירוע.



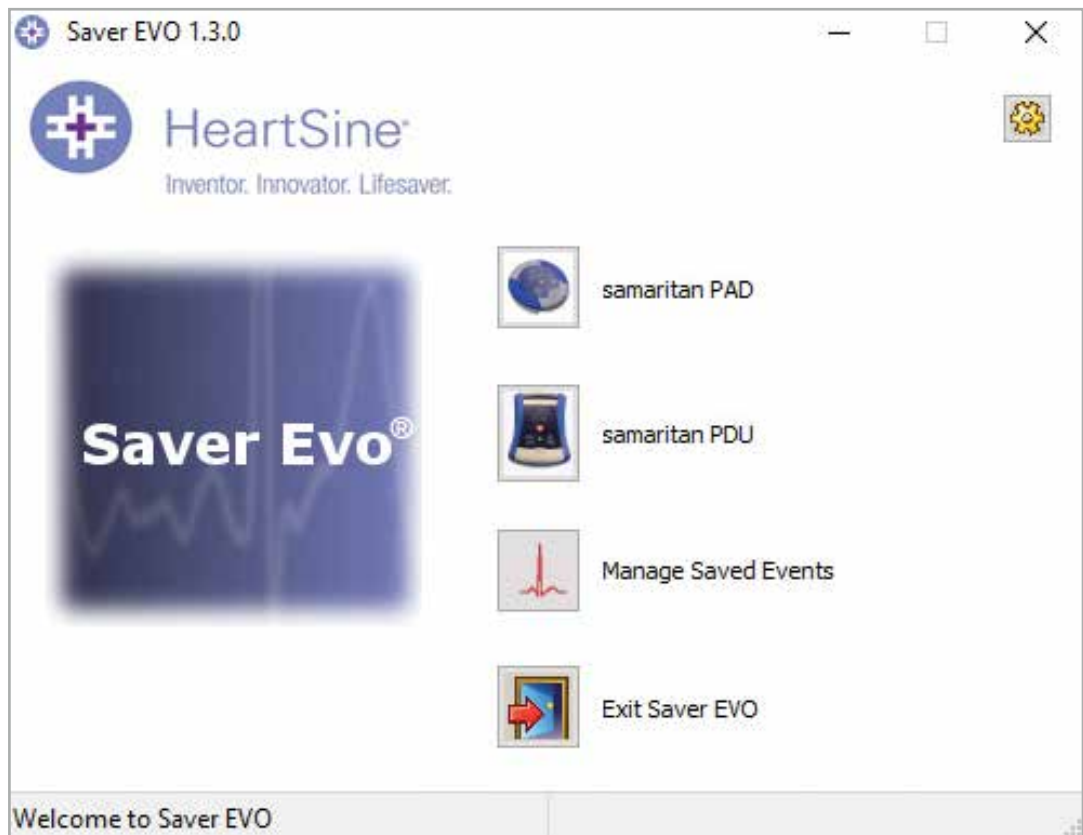
7. לחץ על הלחצן והזן מידע מטופל כנדרש כדי לשמור את האירוע במחשב האישי.



8. אם נדרש, לחץ כדי להדפיס את רישום האירוע.

השימוש ב-Saver EVO

מסך ההתחלה של Saver EVO מוצג למטה.



מסך ההתחלה של Saver EVO

samaritan PAD – פותח את התפריט לפונקציות ספציפיות ל- PAD HeartSine samaritan. ראה עמוד 5 לפרטים.



samaritan PDU – פותח את התפריט לפונקציות ספציפיות ל-PDU. ראה עמוד 12 לפרטים.



Manage Saved Events – פותח את התפריט לפונקציות ספציפיות לאירועים השמורים במחשב האישי. ראה עמוד 16 לפרטים.



Exit Saver EVO – יוצא מתוכנת Saver EVO.



שנה את הסיסמה ל-Saver EVO - שנה את הסיסמה ל-Saver EVO ובחר באפשרות שפה. מאפשר למשתמש גם להציג מידע על עדכוני Saver EVO.



השימוש בתפריטים הספציפיים לעיל יכוסה ביתר פירוט בסעיפים בהמשך.

השימוש ב-Saver EVO עם ה-HeartSine samaritan PAD

כדי להשתמש ב-Saver EVO עם HeartSine samaritan PAD תזדקק לכבל נתונים USB (שייתכן שיסופק לך ביחד עם ה-HeartSine Samaritan PAD שלך). אם אין ברשותך כבל כזה, אנא צור קשר עם נציג המכירות של Stryker או עם המפיץ המורשה. אם HeartSine Gateway מחובר ל-AED שלך, אתה יכול להשתמש בכבל מיקרו USB.

1. בעזרת כבל נתונים USB, חבר אותו ל-HeartSine samaritan PAD וליציאת ה-USB במחשב האישי שלך. פתח את תוכנת Saver EVO.

2. לחיצה על כפתור ה-HeartSine samaritan PAD תפתח את החלון שמוצג למטה.



מסך גישה ל-PAD-Saver EVO

PAD Data (נתוני PAD) – לחץ על כפתור זה כדי לאחזר נתוני מידע מה-HeartSine samaritan PAD. ראה עמוד 6 לפרטים.



Change PAD Settings (שנה הגדרות PAD) – לחץ על כפתור זה כדי להריץ בדיקות אבחון או לשנות את התצורה (עוצמת קול ושעה) ב-HeartSine samaritan PAD. ראה עמוד 8 לפרטים.

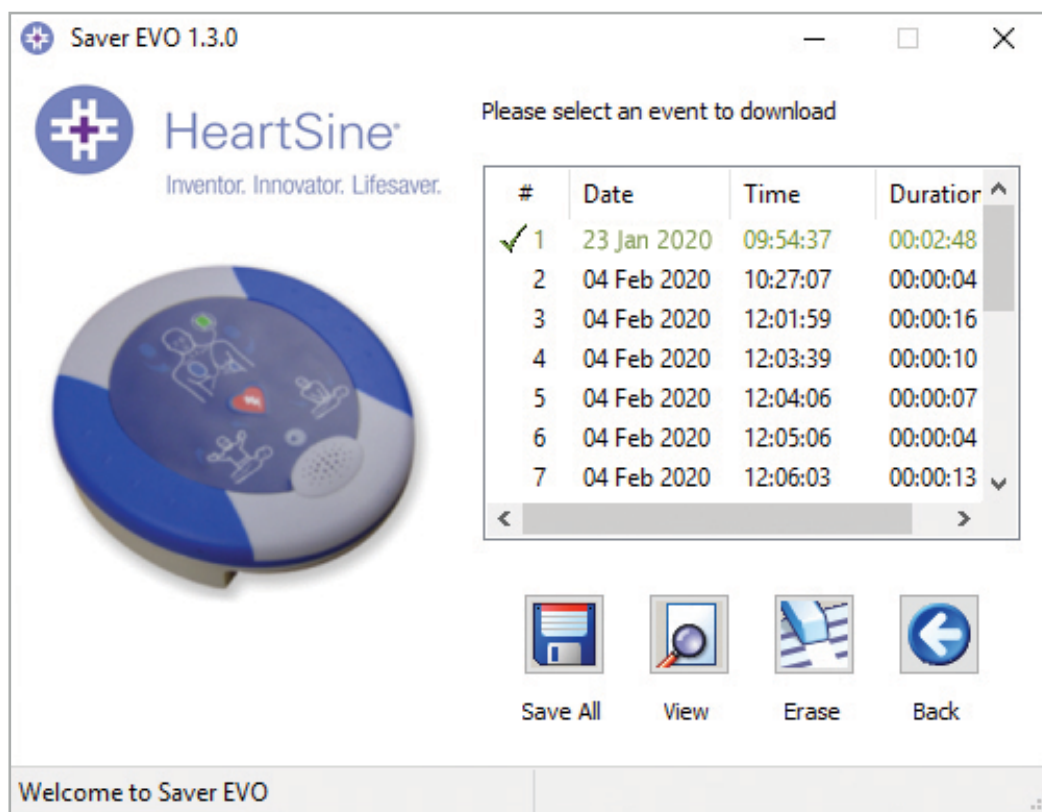


Back (חזור) – לחץ על כפתור זה כדי לחזור למסך ההתחלה של Saver EVO.



אחזור מידע על נתוני אירוע מה-HeartSine samaritan PAD

כדי לאחזר נתוני אירועי דפיברילציה מה-HeartSine samaritan PAD, ודא שה-HeartSine Samaritan PAD מחובר למחשב ולחץ על כפתור PAD Data. פעולה זו תערוך חיפוש בזיכרון ה-HeartSine samaritan PAD, תפרט את כל האירועים שתועדו ותציג אותם כמוצג להלן.



מסך רשימת יומן אירועים Saver EVO PAD

אירועים המוצגים בטקסט ירוק עם סמל ✓ הם אירועים שכבר נשמרו למחשב האישי.

Save All (שמור הכול) - לחיצה על כפתור "שמור הכול" תגרום לשמירת כל האירועים המופיעים ביומן האירועים PAD בקובץ יחיד במחשב.



הערה: אירועים שנשמרו בשיטה זו לא ניתנים לאחזור לצפייה בגרסה זו של Saver EVO. לאחזור אירועים מקובץ זה, צור קשר עם תמיכת הלקוחות של HeartSine Technologies. לשמירת אירועים באופן פרטני לאחזור בהמשך, אנא עיין בפונקציה "Save" (שמור) ב **צפייה באירועים על גבי HeartSine Samaritan PAD בעמוד 7.**

View (צפה) - לחיצה על כפתור זה תביא להצגת האירוע שנבחר.



Erase (מחק) - לחיצה על כפתור זה תמחק את כל האירועים מיומן האירועים HeartSine samaritan PAD. עיין בעמוד 8 לקבלת עצות מפורטות יותר למחיקת נתונים.

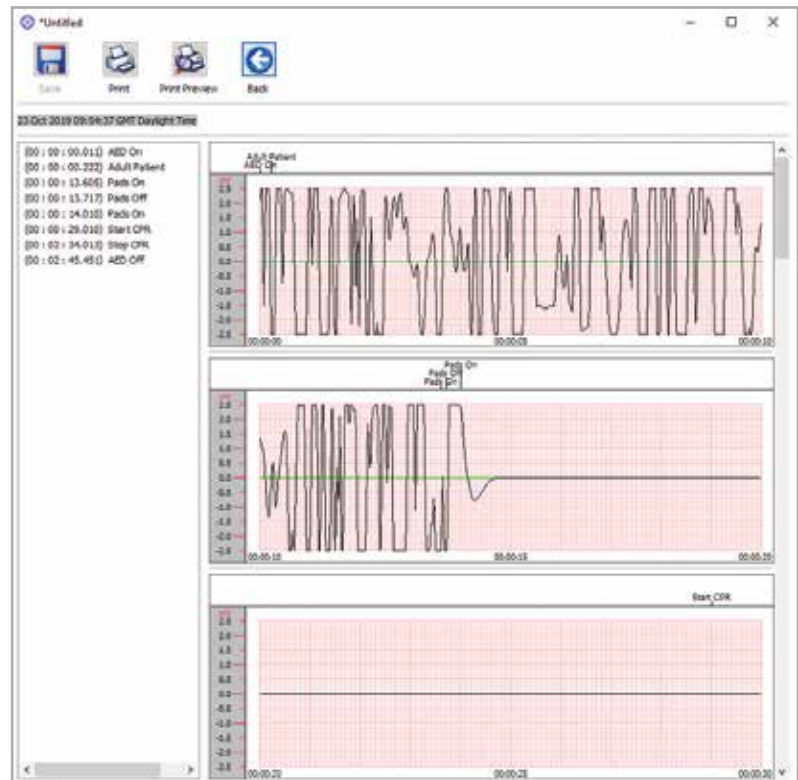


Back (חזור) - לחץ על כפתור זה כדי לחזור למסך ההתחלה של Saver EVO PAD.



צפייה באירועים על גבי HeartSine samaritan PAD

1. לצפייה באירוע, סמן את האירוע ברשימה ולחץ על כפתור "צפה".
פעולה זו תציג את אירוע הדפברילציה עם עקיבת אק"ג ואת יומן האירועים בחלון צפייה יחיד.



חלון צפייה באירוע Saver EVO PAD

2. כעת תוכל לבחור לשמור את האירוע המוצג הזה למחשב על ידי לחיצה על כפתור "שמור". אירועים שנשמרו בדרך זו ניתנים לאחזור וצפייה ב-Saver EVO. דבר זה מספק אפשרויות להזין מידע כדי להיות מסוגל לזהות את המטופל מרשימת האירועים השמורים במחשב האישי. הפרטים אודות המטופל יכולים להכיל תווים אלפא-נומריים וניתן למלא כל שדה או להשאירו ריק אם תרצה.

חלון נותני מטופל Saver EVO PAD

הערה: לאחר שנתוני אירוע דפברילציה נשמרו למחשב האישי שלך לא ניתן לשנות את המידע.

חלון צפייה באירוע Saver EVO כולל גם את הכפתורים הבאים:



Print (הדפס) – לחץ על כפתור זה כדי להדפיס את האירוע אשר מוצג כרגע בחלון התצוגה.



Print Preview (תצוגה מקדימה) – לחץ על כפתור זה לתצוגה מקדימה של הנתונים המודפסים.



Back (חזור) – לחץ על כפתור זה כדי לחזור למסך רשימת יומן אירועים של Saver EVO PAD.

מחיקת זיכרון על HeartSine samaritan PAD

1. כדי למחוק את הזיכרון של HeartSine samaritan PAD, לחץ על כפתור המחיקה.
 2. כאמצעי זהירות, Saver EVO תבקש ממך להזין את הסיסמה שלך לפני שהזיכרון יימחק. עם הזנת הסיסמה הנכונה, יימחק הזיכרון של HeartSine samaritan PAD. למידע על שינוי סיסמת ברירת המחדל, ראה **שינוי הסיסמה ב-Saver EVO** בעמוד 17.
- לאחר שנתוני האירוע נשלפו מ-HeartSine Samaritan PAD ונשמרו למחשב, מומלץ למחוק אותם מזיכרון HeartSine Samaritan PAD. דבר זה יבטיח שהזיכרון השלם יהיה זמין לרישום הנתונים מאירוע דפיברילציה אחר.
- אזהרה: HeartSine ממליצה להוריד את זיכרון HeartSine samaritan PAD המלא לפני מחיקתו. יש לאחסן מידע זה בבטחה להתייחסות עתידית.

שינוי הגדרות של HeartSine samaritan PAD

כפתור "שינוי הגדרות PAD" מאפשר למשתמשים להגדיר את התצורה של כמה מאפיינים של HeartSine Samaritan PAD באופן הבא:

• בדוק / קבע זמן

• הפעל בדיקות אבחון

בנוסף, משתמשים בעלי הרשאה מתאימה יכולים לשנות את הדברים הבאים:

• עוצמת קול

• אפשר / השבת צליל מטרונום

1. לחיצה על כפתור "שנה הגדרות PAD" תעביר אותך למסך הבא (ראה עמוד הבא):



”שנה הגדרות PAD” חלון Saver EVO

2.  **Check/Set PAD time (בדוק/הגדר שעה PAD)** - כפתור זה מאפשר למשתמשים לסנכרן את השעה ב-PAD HeartSine samaritan עם השעה במחשב שלהם.



Saver EVO בדוק/הגדר חלון שעה PAD

3. לחץ על כפתור הסנכרון כדי להגדיר את השעה ב-PAD HeartSine -samaritan לשעה זהה למחשב אליו הוא מחובר.
4. לחץ על כפתור הסגירה כדי לחזור לחלון ”שנה הגדרות PAD Saver EVO”.



Run Diagnostic Tests (הפעל בדיקות אבחון) - כפתור זה מאפשר למשתמש לבצע כמה בדיקות בסיסיות, כדי לבדוק שה-HeartSine Samaritan PAD פועל. ניתן לגשת לרשימת בדיקות האבחון הזמינות מתפריט נפתח, כמוצג להלן.

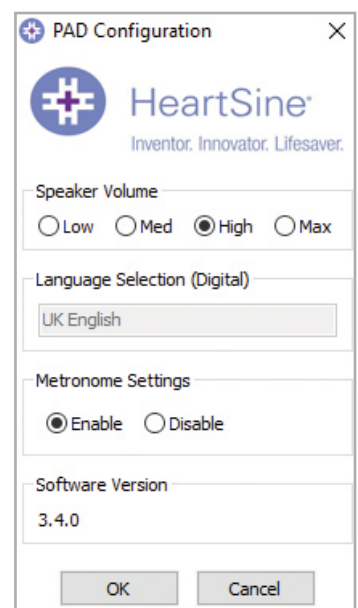


חלון בדיקות אבחון Saver EVO PAD

ה-Saver EVO יזהה את סוג מכשיר ה-PAD המחובר ויצג את איורי התוויות המתאימים כדי להנחות את המשתמש במהלך הבדיקות.



Edit PAD Configuration (עריכת תצורת PAD) - לחץ על כפתור זה כדי לפתוח את חלון תצורת PAD (המוצג להלן), שם תוכל להציג ולשנות הגדרות עוצמת קול ומטרונים, ולצפות בגרסת התוכנה עבור התקן HeartSine samaritan PAD המחובר. לאישור שינויים אלו, תתבקש להזין את הסיסמה ל-Saver EVO. למידע על שינוי סיסמת ברירת המחדל, ראה **שינוי הסיסמה ב-Saver EVO** בעמוד 17.



חלון עריכת תצורת PAD Saver EVO

שימוש ב-Saver EVO עם ה-PDU*

1. כדי להשתמש ב-Saver EVO עם כרטיס הזיכרון samaritan PDU, יש להכניס את הכרטיס לקורא כרטיסים תואם MMC/SD, המחובר למחשב שמריץ את Saver EVO, או מובנה בו. שים לב: ייתכן שיחלפו כמה שניות, או אפילו יותר מדקה עד שמערכת ההפעלה של המחשב שלך תזהה שיש כרטיס בתוך קורא הכרטיסים.
2. במסך ההתחלה, לחץ על כפתור ה-samaritan PDU. החלון ייפתח.



מסך גישה ל-PDU Saver EVO

PDU Data (נתוני PDU) - לחץ על כפתור זה כדי לאחזר נתוני אירוע מכרטיס זיכרון PDU. ראה עמוד 13 לפרטים.



PDU Settings (הגדרות PDU) - לחץ על כפתור זה לצפייה בהגדרות תצורה. ראה עמוד 15 לפרטים.



Back (חזור) - לחץ על כפתור זה כדי לחזור למסך ההתחלה של Saver EVO.



*samaritan PDU לא היה זמין בארה"ב וכבר אינו מוצר ש-HeartSine מציעה.

אחזור נתוני אירוע מכרטיס זיכרון PDU

ודא שכרטיס הזיכרון samaritan PDU מוכנס לקורא כרטיסים SD/MMC ולחץ על כפתור PDU Data (נתוני PDU). פעולה זו תציג את פירוט האירועים המתועדים בכרטיס הזיכרון.



מסך רשימת יומן אירועים PDU Saver EVO

אירועים עם סמל השעון הם מבחנים עצמיים של PDU שעברו בהצלחה.

אירועים המוצגים בטקסט ירוק עם סמל ✓ הם אירועים שכבר נשמרו למחשב האישי.

 **Save All (שמור הכול)** - כפתור זה מושבת במצב PDU.

 **View (צפה)** - לחיצה על כפתור זה תביא להצגת האירוע שנבחר. ראה עמוד 13 לפרטים.

 **Erase (מחק)** - כפתור זה מושבת במצב PDU.

 **Back (חזור)** - לחץ על כפתור זה כדי לחזור למסך הגישה ל-Saver EVO PDU.

צפייה באירועים מאוחסנים על גבי PDU

1. לצפייה באירוע, סמן את האירוע ברשימה ולחץ על כפתור "צפה". פעולה זו תציג את אירוע הדפיברילציה עם עקבת אק"ג ואת יומן האירועים בחלון צפייה יחיד:



חלון צפייה באירוע PDU Saver EVO

2. המשתמש יכול כעת לבחור לשמור את האירוע המוצג למחשב האישי על ידי לחיצה על כפתור "שמור". דבר זה מספק אפשרויות להזין מידע כדי להיות יכול לזהות את המטופל. הפרטים אודות המטופל יכולים להכיל תווים אלפא-נומריים וניתן למלא כל שדה או להשאירו ריק אם תרצה.

חלון נתוני מטופל PDU Saver EVO

הערה: לאחר שנתוני אירוע דפיברילציה נשמרו למחשב האישי שלך לא ניתן לשנות את המידע.

חלון צפייה באירוע Saver EVO כולל גם את הכפתורים הבאים:



Print (הדפס) – לחץ על כפתור זה כדי להדפיס את האירוע אשר מוצג כרגע בחלון התצוגה.



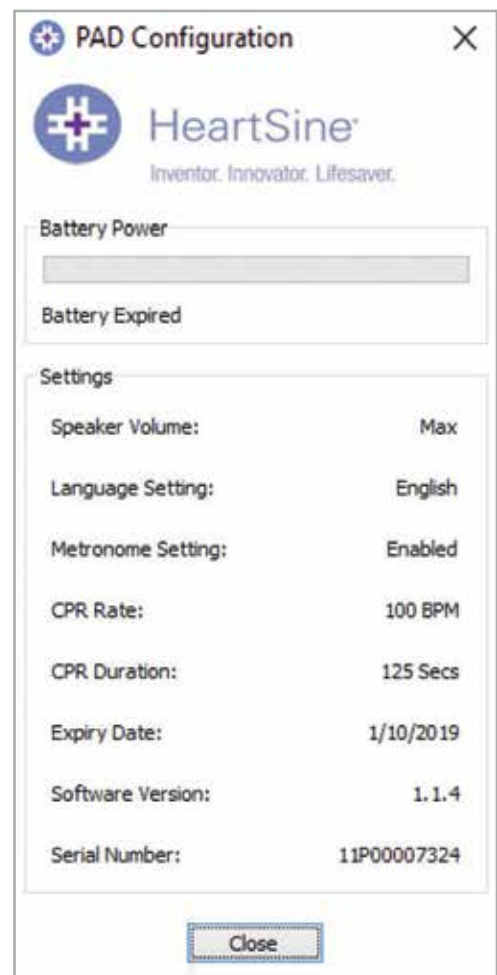
Print Preview (תצוגה מוקדמת) – לחיצה על כפתור זה תגרום לתצוגה מוקדמת של הנתונים המודפסים על גבי המסך.



Back (חזור) – לחץ על כפתור זה כדי לחזור למסך רשימת יומן אירועים של Saver EVO PDU.

צפה בהגדרות PDU

לחיצה על כפתור "צפה בהגדרות PDU" תעביר אותך למסך תצורת PDU הבא: מסך זה מאפשר למשתמש לצפות בעוצמת הסוללה, בעוצמת הרמקול, בהגדרות השפה והמטרונום, בקצב ומשך ההחייאה ובתאריך התפוגה, בגרסת התוכנה ובמספר הסידורי של מכשיר ה-PDU. המשתמש רשאי לצפות בהגדרות בלבד אך אינו יכול לבצע בהן שינויים.

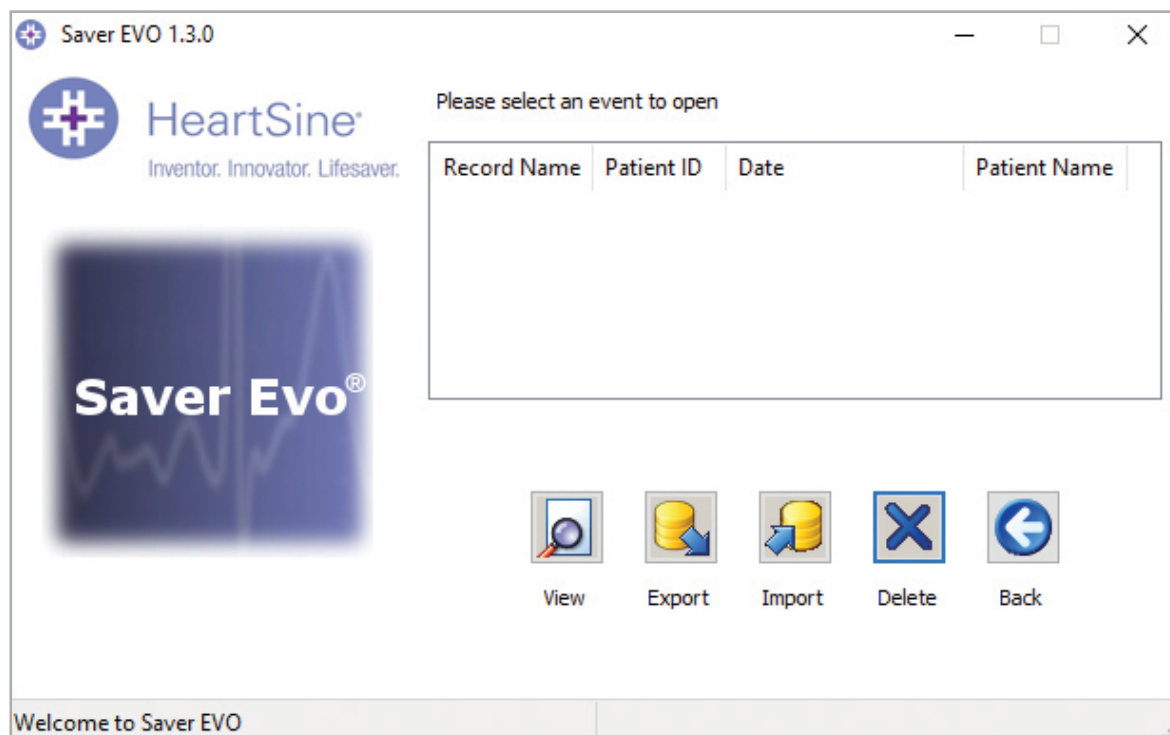


חלון צפה בהגדרות PDU Saver EVO

שימוש ב-Saver EVO עם אירועים שמורים

כפתור "נהל אירועים שמורים" במסך הראשי של Saver EVO מאפשר למשתמשים לבדוק את נתוני האירועים שהורדו מה- HeartSine, samaritan PAD, סוללת samaritan Data-Pak או כרטיס זיכרון PDU, ונשמרו במחשב.

1. לחיצה על כפתור זה תפתח חלון באופן הבא:



2. הדגשת אירוע ברשימה ולחיצה על "View" (צפה) תפתח את האירוע שנשמר כדי להציג את נתוני האק"ג ויומן אירועים.

יצוא ויבוא

ל- Saver EVO יש פונקציות המאפשרות למשתמשים לשלוח או לקבל נתוני אירועי דפיברילציה לאנשים אחרים שיש להם תוכנת Saver EVO. לשליחה או לקבלת עותקים של אירועים שנשמרו, השתמש בפונקציות ייצוא וייבוא של Saver EVO.

כדי לייצא אירועים:

1. ממסך "נהל אירועים שמורים", סמן את האירוע או כמה אירועים שברצונך לייצא ולחץ על כפתור "יצא".
 2. המחשב האישי יבקש ממך לבחור מיקום במחשב שבו ברצונך לשמור את קובץ הייצוא, וגם יאפשר לך לבחור שם לקובץ המיוצא.
 3. לחץ על כפתור "שמור" כדי לשמור את הקובץ במיקום שבחרת.
- לאחר מכן ניתן לצרף קובץ זה לדואר אלקטרוני באמצעות תוכנת הדואר האלקטרוני הרגילה שלך ולשלוח את הקובץ המיוצא למשתמש אחר שיש לו תוכנת Saver EVO.
- רק משתמש ב-Saver EVO יכול לצפות בנתוני אירוע מ-Saver EVO. תוכנת Saver הקודמת לא תייבא ותציג בהצלחה נתונים מ-Saver EVO.

כדי לייבא אירועים:

כדי לייבא אירועים ולהציג אותם במחשב האישי שלך, יש לשמור למחשב האישי שלך את הקובץ שנשלח אליך ממשתמש אחר של Saver או Saver EVO.

1. על מסך ניהול אירועים שמורים Saver EVO, לחץ על כפתור הייבוא.
 2. דפדף למיקום בו נשמר הקובץ ולחץ על "פתח".
 3. הרשומות יתווספו לרשימת קבצי Saver EVO במחשב שלך.
- לאחר מכן ניתן להציג אותם על ידי הדגשת האירוע ברשימה, ולחיצה על כפתור "צפה".

Saver EVO תייבא ותציג נכונה את נתוני האירוע שיוצאו מהגרסה הקודמת של התוכנה שנקראה Saver.

למחיקת אירועים שמורים

ניתן למחוק אירועים שמורים מזיכרון המחשב שלך על ידי Saver EVO. אירועים נמחקים באופן פרטני על ידי בחירת האירוע/ים אשר יימחקו/ (ניתן לבחור אירועים מרובים), על ידי הדגשת האירוע הרלוונטי.

לאחר שאישרת שבחרת רק את האירועים שברצונך למחוק, לחץ על כפתור "מחק".
כאמצעי זהירות, Saver EVO תבקש ממך להזין את הסיסמה שלך לפני שהזיכרון יימחק. עם הזנת הסיסמה הנכונה, זיכרון האירועים שנבחרו יימחק מהמחשב שלך.

אזהרה: לפני המחיקה יש לוודא שנבחרו רק האירועים שברצונך למחוק.
לא ניתן ליצור או לשחזר אירועים לאחר שהם נמחקו מזיכרון המחשב שלך, וכל המידע אודותם יאבד.

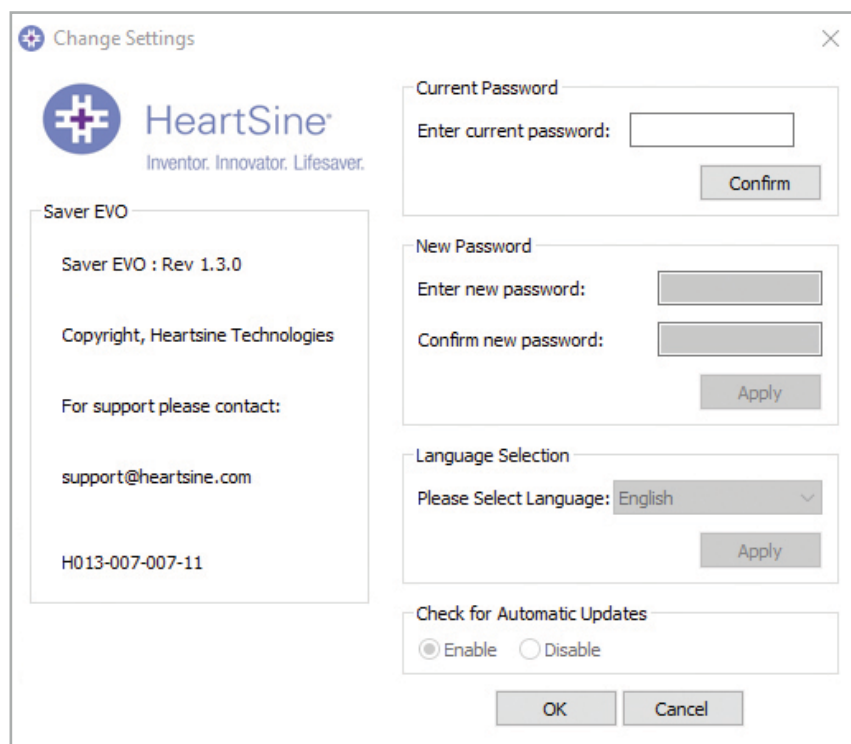
שינוי הגדרות Saver EVO

ל-Saver EVO יש כמה פונקציות אותן ניתן לשנות או למלא רק בהזנת סיסמה. דבר זה מאפשר למנהלי התוכנה להגביל את הגישה ליכולות מסוימות רק למשתמשים מורשים. בהתקנת Saver EVO, סיסמת ברירת המחדל היא "סיסמה".

לשינוי סיסמה



1. מהמסך הראשי של Saver EVO לחץ על כפתור ההגדרות הקטן. פעולה זו תפתח את החלון הבא:

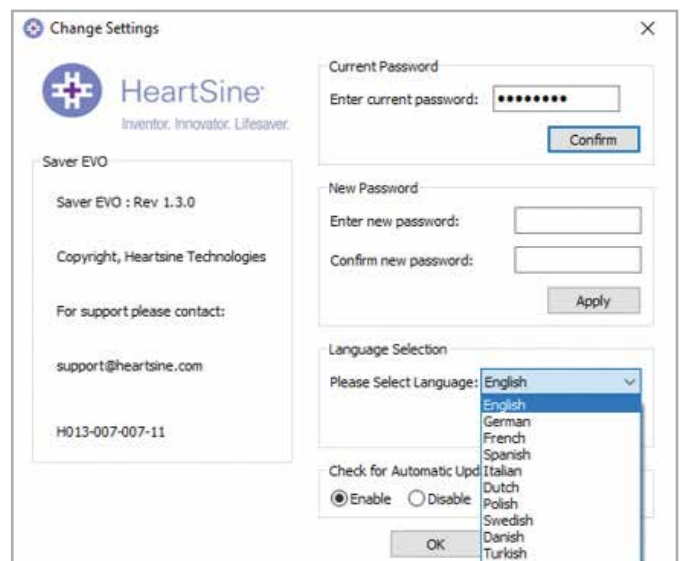


מסך שינוי הגדרות

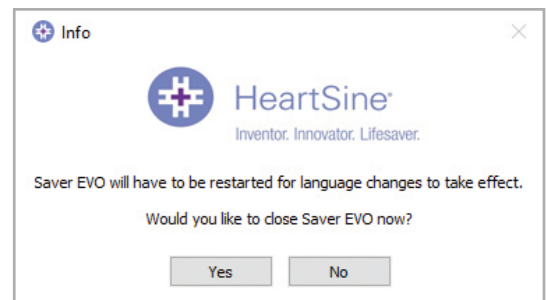
2. הזן את הסיסמה הנוכחית ולחץ "אישור".
 3. הזן סיסמה חדשה פעמיים ולחץ על "החל" כדי לבצע את השינוי.
 4. לחץ "אישור" כדי לסגור את חלון "שינוי סיסמה".
- הערה: התקנה מחדש של Saver EVO תאפס את הסיסמה לברירת המחדל בתוכנה. אולם פעולה זו לא תסיר נתוני אירועים שנשמרו בעבר.

לשינוי שפת Saver EVO:

1. כדי לבחור את השפה עבור Saver EVO, בחר את השפה מהרשימה הנפתחת ולחץ על "החל".



2. בלחיצה על "החל" יופיע המסך הבא, ואז יש להפעיל מחדש את Saver EVO כדי ששינוי השפה ייכנס לתוקף.



3. לחץ "כן" או "לא" בהתאם כדי לסגור את Saver EVO.

לבדיקת עדכונים אוטומטיים:

1. אם תיבת "אפשר" נבחרת בכל פעם שמתחילים את Saver EVO, היא תנסה להתחבר לאתר HeartSine כדי לבדוק אם יש גרסות עדכניות יותר של Saver EVO. אם קיים עדכון, יופיע החלון הבא עם הפעלת Saver EVO.



2. בחר "כן" או "לא" בהתאם אם ברצונך להוריד גרסה חדשה יותר של Saver EVO.

אבטחת סייבר

- ודא שכל תיקוני האבטחה של מיקרוסופט חלים במחשב שלך.
- גבה את המחשב באופן קבוע (כולל קבצי Saver EVO).
- מומלץ להתקין במחשב תוכנת אנטי-וירוס/אנטי-תוכנה זדונית, לוודא שהיא פעילה ומעודכנת תדיר.
- השתמש בסיסמה חזקה לכניסה למחשב שלך. על הסיסמה לכלול אותיות קטנות וגדולות, מספרים וסימנים.

למידע נוסף צור איתנו קשר ב-heartsinesupport@stryker.com או בקר אותנו באתר [heartsine.com](https://www.heartsine.com).



HeartSine Technologies, Ltd.
203 Airport Road West
Belfast, BT3 9ED
הממלכה המאוחדת
טל': +44 28 9093 9400
פקס: +44 28 9093 9401

**שירות לקוחות ארה"ב/דרום
אמריקה**

11811 Willows Road NE
Redmond, WA, 98052, ארה"ב.
חיוג חינם: 866 478 7463
טל': +1 215 860 8100
פקס: +1 215 860 8192

תוצרת הממלכה המאוחדת
© HeartSine Technologies 2020.
כל הזכויות שמורות.
HE 4-317-001-013 H013